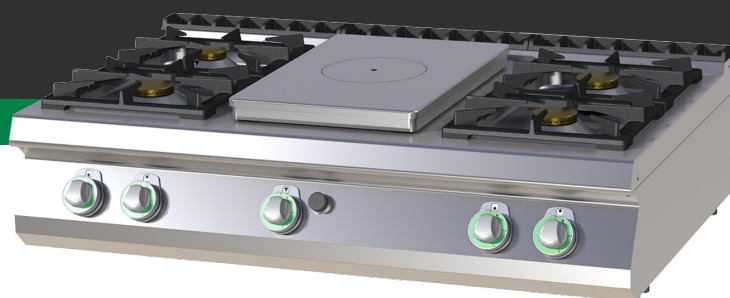




# Návod k použití



2025-07-25

## Sporák plynový STPS 7012 G

[www.rmgastr.com](http://www.rmgastr.com)



# OBSAH

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>                                 | <b>3</b>  |
| <b>2. TECHNICKÁ DATA</b>                                     | <b>3</b>  |
| <b>3. TABULKA PLYNŮ, PRO KTERÉ JE VÝROBEK URČEN</b>          | <b>3</b>  |
| <b>4. UMÍSTĚNÍ ELEKTRICKÉ</b>                                | <b>4</b>  |
| <b>5. UMÍSTĚNÍ PLYN</b>                                      | <b>4</b>  |
| <b>6. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY</b>   | <b>4</b>  |
| <b>7. INSTALACE</b>                                          | <b>5</b>  |
| <b>8. KONTROLA TEPELNÉHO VÝKONU</b>                          | <b>5</b>  |
| <b>9. PŘIPOJENÍ PLYNOVÉ PŘIPOJOVACÍ HADICE</b>               | <b>5</b>  |
| <b>10. PŘIPOJENÍ NA KAPALNÝ PLYN</b>                         | <b>5</b>  |
| <b>11. PŘIPOJENÍ VODY</b>                                    | <b>6</b>  |
| <b>12. PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO KABELU DO SÍTĚ</b>             | <b>6</b>  |
| <b>13. KONTROLA NASTAVENÍ PŘÍSTROJE NA DRUH PLYNU</b>        | <b>6</b>  |
| <b>14. TECHNICKÁ DATA HOŘÁKŮ</b>                             | <b>6</b>  |
| <b>15. KONTROLA NASTAVENÍ PŘÍSTROJE NA DRUH PLYNU HOŘÁKY</b> | <b>7</b>  |
| <b>16. KONTROLA NASTAVENÍ PŘÍSTROJE NA DRUH PLYNU TÁL</b>    | <b>10</b> |
| <b>17. NÁVOD K POUŽITÍ</b>                                   | <b>12</b> |
| <b>18. NÁVOD K POUŽITÍ TÁL</b>                               | <b>13</b> |
| <b>19. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA</b>                                  | <b>13</b> |

## 1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Vyhláška MZd. 38/2001 Sb. Nařízení 1907/2006/EC - REACH Regulation, 1935/2004/EC – Food contact regulation.

Výrobky splňují požadavky §26 zákona č.258/2000 v platném znění. Výrobky splňují požadavky směrnice RoHS 2015/863/EU, 10/2011, 517/2014, 2015/1094, 2015/1095.

Pozor, výrobce se vzdává jakékoli odpovědnosti v případě přímých i nepřímých poškození, které se vztahují ke špatné instalaci, nesprávným zásahem nebo úpravami, nedostatečnou údržbou, nesprávným používáním, a které jsou eventuálně způsobeny jinými příčinami, jež uvádí body uvedené v podmínkách prodeje. Tento spotřebič je určen pouze pro odborné používání a musí být obsluhován kvalifikovanými osobami. Části, které byly po nastavení zajištěny výrobcem nebo pověřeným pracovníkem, nesmí uživatel přestavovat.

## 2. TECHNICKÁ DATA

| Šířka netto [mm] | Hloubka netto [mm] | Výška netto [mm] | Hmotnost netto [kg] | Výkon plynový [kW] |
|------------------|--------------------|------------------|---------------------|--------------------|
| 1200             | 300                | 300              | 96.40               | 36.100             |

**Maximální a snížený jmenovitý tepelný příkon v kW je vztažen k  $H_i$  použitého plynu. V případě připojení výrobku na LPG, musí být plynová láhev v dostatečně větraných místnostech.**

## 3. TABULKA PLYNŮ, PRO KTERÉ JE VÝROBEK URČEN

| Provedení | Kategorie výrobku | Připojovací přetlaky (mbar) | Použitý plyn     | Země určení                                                                                        |
|-----------|-------------------|-----------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1        | I2E               | 20                          | G20              | DE, NL, PL, RO                                                                                     |
| A1        | I2ELL             | 20, 20                      | G20, G25         | DE                                                                                                 |
| A1        | I2E+              | 20/25                       | G20/G25          | BE, FR                                                                                             |
| A1        | I2H               | 20                          | G20              | AT, BG, CH, CZ, DK, HR, EE, ES, FI, GB, GR, IE, IT, LT, LV, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR, LU, CY, FR |
| A1        | I3B/P             | 30                          | G30              | BG, CY, CZ, DK, GB, HR, EE, FI, FR, GR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR             |
| A1        | I3B/P             | 50                          | G30              | AT, DE, CZ, CH, FR, SK                                                                             |
| A1        | I3P               | 37                          | G31              | BE, CH, CZ, ES, GB, GR, IE, RO, SI, SK, FR, NL, PT, HR, IT, LT, PL, TR                             |
| A1        | I3+               | 28-30/37                    | G30/G31          | BE, CH, CY, CZ, EE, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, PT, SI, SK, TR                                     |
| A1        | II2E3B/P          | 20, 50                      | G20, G30         | DE, PL, RO                                                                                         |
| A1        | II2ELL3B/P        | 20, 20, 50                  | G20, G25, G30    | DE                                                                                                 |
| A1        | II2E+3+           | 20/25, 28-30/37             | G20/G25, G30/G31 | BE, FR                                                                                             |
| A1        | II2H3B/P          | 20, 30                      | G20, G30         | BG, CZ, GB, DK, HR, EE, FI, GR, IT, LT, LV, NO, RO, SE, SI, SK, TR, CY, FR                         |
| A1        | II2H3B/P          | 20, 50                      | G20, G30         | AT, CH, CZ, FR, SK                                                                                 |
| A1        | II2H3P            | 20, 37                      | G20, G31         | CH, CZ, ES, GB, GR, IE, RO, SI, SK                                                                 |

| Provedení | Kategorie výrobku | Připojovací přetlaky (mbar) | Použitý plyn | Země určení                                            |
|-----------|-------------------|-----------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|
| A1        | II2H3+            | 20, 28-30/37                | G20, G30/G31 | CH, CY, CZ, EE, ES, GB, GR, IE, IT, LT, PT, SK, SI, TR |

## 4. UMÍSTĚNÍ ELEKTRICKÉ

Ke správné činnosti a umístění spotřebiče je nutné dodržet následující všechny předepsané normy pro daný trh. Rozbalte přístroj a zkontrolujte, zda se přístroj nepoškodil během přepravy. Umístěte přístroj na vodorovnou plochu (maximální nerovnost do 2°). Drobné nerovnosti lze vyrovnat regulovatelnými nožičkami. Jestliže zařízení bude umístěné tak, že bude v kontaktu se stěnami nábytku, tyto musí odolávat teplotě až 60°C. Instalaci, seřízení, uvedení do provozu musí provést kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění, a to dle platných norem. Přístroj může být instalován samostatně nebo v sérii s přístroji naší výroby. Je nutno dodržovat minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých materiálů. V tomto případě je nutné zabezpečit odpovídající úpravy, aby byla zabezpečena tepelná izolace hořlavých částí. Spotřebič se musí instalovat pouze na nehořlavém povrchu nebo u nehořlavé stěny. **Součásti spotřebiče zajištěné výrobcem. nebo jeho zástupcem nesmí pracovník provádějící instalaci výrobku přestavovat.**

## 5. UMÍSTĚNÍ PLYN

Ke správné činnosti a umístění spotřebiče je nutné dodržet následující směrnice dle norem TPG G 704 01, ČSN 127040 a ČSN 127010. Rozbalte přístroj a zkontrolujte, zda se přístroj nepoškodil během přepravy. Umístěte přístroj na vodorovnou plochu (maximální nerovnost do 2°). Drobné nerovnosti lze vyrovnat regulovatelnými nožičkami. Jestliže zařízení bude umístěné tak, že bude v kontaktu se stěnami nábytku, tyto musí odolávat teplotě až 60°C. Instalaci, seřízení, uvedení do provozu musí provést kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění, a to dle platných norem. Přístroj může být instalován samostatně nebo v sérii s přístroji naší výroby. Je nutno dodržovat minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých materiálů. V tomto případě je nutné zabezpečit odpovídající úpravy, aby byla zabezpečena tepelná izolace hořlavých částí. Spotřebič se musí instalovat pouze na nehořlavém povrchu nebo u nehořlavé stěny. **Nejmenší požadovaný průtok vzduchu z venkovního prostoru pro spotřebiče v provedení A je v rozmezí 5-20 m<sup>3</sup>/h, dle typu spotřebiče. Zaleží na instalačních předpisech pro danou zemi určení. Součásti spotřebiče zajištěné výrobcem. nebo jeho zástupcem nesmí pracovník provádějící instalaci výrobku přestavovat. Zařízení musí být instalováno ve vhodně větraném prostředí.**

## 6. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY

- obsluhu spotřebiče smí provádět pouze dospělé osoby
- spotřebič smí být bezpečně používán v souladu s platnými normami daného trhu:

Ochrana proti požáru v prostorách se zvláštním rizikem nebo nebezpečím

Ochrana před účinky tepla

- spotřebič je nutné umístit tak, aby stál nebo visel pevně na nehořlavém podkladu

Na spotřebič do vzdálenosti menší než bezpečná vzdálenost od něho nesmějí být kladeny předměty hořlavých hmot (nejmenší vzdálenost spotřebiče od hořlavých hmot je 10 cm).

Tabulka: stupeň hořlavosti stavební hmoty zařazené do st. hořlavosti hmot a výrobků

| Stupeň hořlavosti    | Stavební hmoty                                                 |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| A – nehořlavé        | žula, pískovec, betony, cihly, keramické obkladačky, omítky    |
| B – nesnadno hořlavé | akumin, heraklit, lihnos, itaver                               |
| C1 – těžce hořlavé   | dřevo, listnaté, překližky sirkoklit, tvrzený papír, umakart   |
| C2 – středně hořlavé | dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny |
| C3 – lehce hořlavé   | dřevovláknité desky, polystyrén, polyuretan, PVC               |

- informace o stupni hořlavosti běžným stavebních hmot uvádí tabulka výše. Spotřebiče musí být instalováno

vány bezpečným způsobem. Při instalaci musí být dále respektovány příslušné projektové, bezpečnostní a hygienické předpisy:

- požární bezpečnost lokálních spotřebičů a zdrojů tepla
- ochrana proti požáru v prostorách se zvláštním rizikem nebo nebezpečím
- ochrana před účinky tepla

## 7. INSTALACE

**Důležité:** Výrobce neposkytuje žádnou záruku na závady, vzniklé v důsledku nesprávného používání, nedodržování instrukcí obsažených v příloženém návodu k použití a špatným zacházením se spotřebiči. Instalaci, úpravy a opravy spotřebičů pro velkokuchyně, tak jako i jejich demontáž z důvodu možného poškození přívodu plynu, mohou být prováděny pouze na základě smlouvy o údržbě, tato smlouva může být uzavřena s autorizovaným prodejcem, přičemž musí být dodržovány technické předpisy a normy a předpisy týkající se instalace, elektrického přívodu, plynové přípojky a bezpečnosti práce. Technické instrukce pro instalaci a seřízení, k použití POUZE pro specializované techniky. Instrukce, které následují, se obrací k technikovi kvalifikovanému pro instalaci, aby provedl všechny operace způsobem co nejkorektnějším a podle platných norem. Jakákoli činnost spojená s regulací apod. musí být vykonána pouze se zařízením odpojeným ze sítě. Je-li nutno udržovat spotřebič pod napětím je nutno dbát nejvyšší opatrnosti. Typ spotřebiče pro provedení odtahu je deklarován na typovém štítku, jedná se o spotřebiče typu A1.

## 8. KONTROLA TEPELNÉHO VÝKONU

Spotřebiče musí být zkontrolovány, aby se ověřil jejich tepelný výkon: Tepelný výkon je označen na štítku nebo jej naleznete v tomto návodu. Je nutné nejdříve ověřit, je-li spotřebič vyroben pro ten samý typ plynu, který bude používán a tudíž odpovídá-li označení na štítku typu plynu, který bude používán. K přestavbě na jiný druh plynu je nutné zkontrolovat, odpovídá-li typ označeného plynu tomu, který je doporučen v této příručce. Tlak se měří tlakoměrem o potřebné citlivosti. Tlakoměr se připojí na příslušné místo, je nutné proto odšroubovat šroub se vzduchotěsným uzávěrem a připojit tlakoměr. Po ukončení měření je nutné našroubovat šroub zpět a překontrolovat jeho těsnost.

## 9. PŘIPOJENÍ PLYNOVÉ PŘIPOJOVACÍ HADICE

Plyn musí být připojen trubkou o maximální délce 1,5 metru z pozinkované oceli, mědi nebo ohebnou ocelovou hadicí, a to v souladu s platnými normami dané země. Každý přístroj musí mít uzavíratelný kohout u přívodu, aby se dal snadno zastavit přívod plynu. Po instalaci přístroje musíme zkontrolovat případné úniky plynu. Nikdy nekontrolujte úniky otevřeným ohněm. Pro kontrolu úniku plynu je nutno použít materiály, které nezpůsobují korozi např. roztok mýdlové vody. Přístroje prošly důkladnou kontrolou u výrobce, údaje o druhu plynu, tlaku a typu přístroje jsou uvedeny na štítku s charakteristikami. Lahve na LPG musí být vybaveny regulátorem, který odpovídá přetlakům plynu na výrobním štítku zařízení v souladu s platnou legislativou dané země určení.

## 10. PŘIPOJENÍ NA KAPALNÝ PLYN

Připojení spotřebiče do rozvodu plynu je nutné provést přípojnou ocelovou nebo měděnou hadicí vyhovující platným národním požadavkům. Ta musí být pravidelně kontrolována a podle potřeby vyměněna. Každý spotřebič musí být vybaven uzavíracím kohoutem a rychlouzávěrem. Rychlouzávěr musí být volně přístupný a v dosahu zařízení. Po ukončení instalace je třeba překontrolovat, zda nedochází k úniku plynu. Pro zjištění úniku používáme mýdlovou vodu nebo detekční spreje pro zjištění případných úniků. Nepoužívat látky způsobující korozi! Všechny naše spotřebiče jsou pečlivě kontrolovány. Typ plynu, tlak a označení příslušné kategorie jsou uvedeny na výrobním štítku. Připojení na kapalným plyn: Tlak pro připojení na kapalným plyn musí být 28 nebo 30 mbar pro propan/butan a 37 mbar pro propan. Je nutné zkontrolovat štítek, změřit tlak a zkontrolovat parametry nainstalované trysky s požadovanými parametry trysky dle požadavků výrobce. Pokud je tlak nižší než 25 mbar nebo vyšší než 37 mbar NESMÍ BÝT SPOTŘEBIČ PŘIPOJEN Připojení na zemní plyn: Tlak při připojení na metan musí být 18 nebo 20 mbar. Je nutné zkontrolovat štítek, změřit tlak a zkontrolovat parametry nainstalované trysky s požadovanými parametry trysky

dle požadavků výrobce. Pokud je tlak nižší než 15 mbar nebo vyšší než 22,5 mbar NESMÍ BÝT SPOTŘEBIČ PŘIPOJEN

## 11. PŘIPOJENÍ VODY

Připojení vody se provádí pomocí přívodních hadic se závitem G1/2. Přívod vody musí být osazen samostatnými uzávěry, které jsou volně přístupné a v dosahu zařízení. Součástí zařízení jsou zpětné ventily. Voda pro plnění prostoru duplikátoru musí být změkčená – max. 5° francouzské škály tvrdosti vody. Tlak přiváděné vody musí být v rozsahu 50-300 kPa.

## 12. PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO KABELU DO SÍTĚ

Instalace elektrického přívodu – tento přívod musí být samostatně jištěn. A to odpovídajícím jističem jmenovitého proudu v závislosti na příkonu instalovaného přístroje. Příkon přístroje zkontrolujte na výrobním štítku na zadním panelu (či boku) přístroje. Připojený zemnicí vodič musí být delší než ostatní vodiče. Přístroj připojte přímo na síť, je nezbytné vložit mezi spotřebič a síť vypínač s minimální vzdáleností 3 mm mezi jednotlivými kontakty, který odpovídá platným normám a zatížením. Přívod uzemnění (žlutozelený) nesmí tímto spínačem být přerušen. Přístroj určený pro připojení do zásuvky, připojte do sítě, pokud má zásuvka odpovídající jištění. V každém případě přívodní kabel musí být umístěn tak, že v žádném bodě nedosáhne teploty o 50 stupňů vyšší než prostředí. Než bude spotřebič připojen do sítě, je nutné se nejprve ujistit, že:

- přívodní jistič a vnitřní rozvod snesou proudové zatížení spotřebiče (viz štítek matrice)
- rozvod je vybaven účinným uzemněním podle norem příslušného trhu a podmínek daných zákonem
- zásuvka nebo vypínač v přívodu jsou dobře přístupné od spotřebiče
- elektrický přívod do zařízení musí být z ohebného materiálu

**Vzdáváme se jakékoli zodpovědnosti v případě, že tyto normy nebudou respektovány a v případě porušení výše uvedených zásad. Před prvním použitím musíte přístroj vyčistit viz. kapitola „čištění a údržba“. Spotřebič musí být uzemněn pomocí šroubu se značkou uzemnění.**

- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřima rukama a taháním za napájecí přívod!
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo sdružené zásuvky.
- **Přípojný bod sítě musí mít maximálně níže uvedenou impedanci:  $Z_{MAX} = 0,042 + j 0,026 \Omega$  pro fázové vodiče a  $0,028 + j 0,017 \Omega$  pro nulový vodič.**

## 13. KONTROLA NASTAVENÍ PŘÍSTROJE NA DRUH PLYNU

Naše spotřebiče jsou certifikovány a regulovány pro zemní plyn (viz. Typový štítek). Přestavba nebo přizpůsobení na jiný typ plynu musí být provedena pouze oprávněným technikem. Trysky na různé typy plynu jsou v sáčku, přibaleném ke kotli a jsou označeny v setinách mm (tabulka technických dat).

## 14. TECHNICKÁ DATA HOŘÁKŮ

| Data                           | Typ plynu         |                |                |                |                |                |                |
|--------------------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Hořák 8,5 kW                   | G30<br>28-30 mbar | G30<br>37 mbar | G30<br>50 mbar | G20<br>20 mbar | G25<br>25 mbar | G25<br>20 mbar | G20<br>25 mbar |
| Hlavní hořák průměr 1/100mm    | 145               | 140            | 130            | 215            | 225            | 245            | 205            |
| Nastavení průtoku vzduchu (mm) | open              | open           | open           | 3,5            | 3,5            | 3,5            | 3,5            |
| Spotřeba plynu                 | 0,670 kg/h        | 0,670 kg/h     | 0,670 kg/h     | 0,899 m3/h     | 1,046 m3/h     | 1,046 m3/h     | 0,899 m3/h     |
| Hořák 10,8 kW                  |                   |                |                |                |                |                |                |
| Hlavní hořák průměr 1/100mm    | 160               | 155            | 140            | 245            | 255            | 270            | 230            |
| Nastavení průtoku vzduchu (mm) | 90                | 85             | 80             | 330            | 360            | 390            | 300            |
| Spotřeba plynu                 | 0,852             | 0,852          | 0,852          | 1,143          | 1,329          | 1,329          | 1,143          |
| Hořák 6,6 kW                   |                   |                |                |                |                |                |                |
| Hlavní hořák průměr 1/100mm    | 125               | 115            | 110            | 190            | 200            | 215            | 180            |

|                                |       |       |       |        |        |        |        |
|--------------------------------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|
| Nastavení průtoku vzduchu (mm) | 70    | 75    | 60    | 210    | 240    | 270    | 180    |
| Spotřeba plynu                 | 0,520 | 0,520 | 0,520 | 0,698  | 0,812  | 0,812  | 0,698  |
| <b>Hořák 4 kW</b>              |       |       |       |        |        |        |        |
| Hlavní hořák průměr 1/100mm    | 145   | 140   | 130   | 215    | 225    | 245    | 205    |
| Nastavení průtoku vzduchu (mm) | open  | open  | open  | closed | closed | closed | closed |
| Spotřeba plynu                 | 0,315 | 0,315 | 0,315 | 0,899  | 1,046  | 1,046  | 0,899  |
| <b>Pilotní hořák</b>           |       |       |       |        |        |        |        |
| Průměr 1/100mm                 | 19    | 19    | 19    | 27     | 27     | 27     | 27     |

| Data                           | Type of gas      |                   |                |                   |                |                |
|--------------------------------|------------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|
| Hořák 8,5 kW                   | G25.1<br>25 mbar | G2.350<br>13 mbar | G27<br>20 mbar | G31<br>30-37 mbar | G31<br>37 mbar | G31<br>50 mbar |
| Hlavní hořák průměr 1/100mm    | 240              | 315               | 250            | 145               | 140            | 130            |
| Nastavení průtoku vzduchu (mm) | 3,5              | open              | 3,5            | open              | open           | open           |
| Spotřeba plynu                 | 1,044 m3/h       | 1,249 m3/h        | 1,097 m3/h     | 0,660 kg/h        | 0,660 kg/h     | 0,660 kg/h     |
| <b>Hořák 10,8 kW</b>           |                  |                   |                |                   |                |                |
| Hlavní hořák průměr 1/100mm    | 260              | 350               | 280            | 160               | 155            | 140            |
| Nastavení průtoku vzduchu (mm) | 390              | 750               | 390            | 90                | 85             | 80             |
| Spotřeba plynu                 | 1,327            | 1,588             | 1,394          | 0,839             | 0,839          | 0,839          |
| <b>Hořák 6,6 kW</b>            |                  |                   |                |                   |                |                |
| Hlavní hořák průměr 1/100mm    | 205              | 270               | 220            | 125               | 115            | 110            |
| Nastavení průtoku vzduchu (mm) | 240              | 360               | 270            | 70                | 75             | 60             |
| Spotřeba plynu                 | 0,811            | 0,970             | 0,852          | 0,513             | 0,513          | 0,513          |
| <b>Hořák 4 kW</b>              |                  |                   |                |                   |                |                |
| Hlavní hořák průměr 1/100mm    | 240              | 315               | 250            | 145               | 140            | 130            |
| Nastavení průtoku vzduchu (mm) | closed           | closed            | closed         | open              | open           | open           |
| Spotřeba plynu                 | 1,044            | 1,249             | 1,097          | 0,660             | 0,660          | 0,660          |
| <b>Pilotní hořák</b>           |                  |                   |                |                   |                |                |
| Průměr 1/100mm                 | 27               | 36                | 27             | 19                | 19             | 19             |

## 15. KONTROLA NASTAVENÍ PŘÍSTROJE NA DRUH PLYNU HOŘÁKY

Naše spotřebiče jsou certifikovány a regulovány pro zemní plyn (viz. typový štítek). Přestavba nebo přizpůsobení na jiný typ plynu musí být provedena pouze oprávněným technikem. Trysky na různé typy plynu jsou v sáčku, přibaleném ke sporáku a jsou označeny v setinách mm.

Výměna trysek halvního hořáku:

Je třeba postupovat následujícím způsobem:

- 1) Sejměte rošt
- 2) rozprašovač plamene
- 3) tělo hořáku
- 4) gastronádobu
- 5) Odšroubujte trysku klíčem a vyměňte za požadovanou dle typu plynu. Montáž proveďte v opačném pořadí. Dbejte na to, aby jednotlivé dílce na sebe důkladně zapadly
- 6) Regulace vzduchu je vždy otevřena dle tabulky „TABULKA TRYSEK“

Výměna a regulace pilotního hořáku:

- 1) Pilotní hořák seřídíme tak, že povolíme pojistnou matici klíčem

2) Poté klíčem bud' povolíme nebo utáhneme trysku

Důležité:

Poté, co bylo provedeno seřízení spotřebiče na jiný typ plynu, je nutné změnu plynu vyznačit na štítku spotřebiče a provést následující kroky:

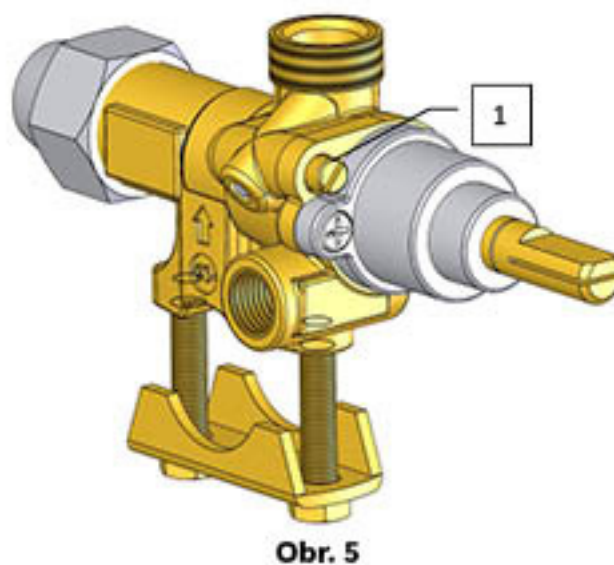
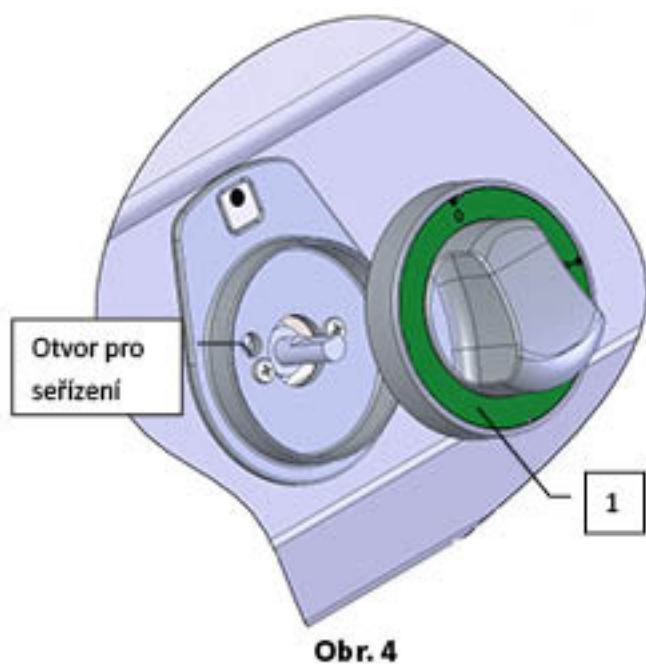
- Zkontrolovat případné úniky plynu
- Zkontrolovat zažehnutí a plamen hlavního hořáku
- Zkontrolovat plamen hlavního hořáku na min. výkon „SPORO“

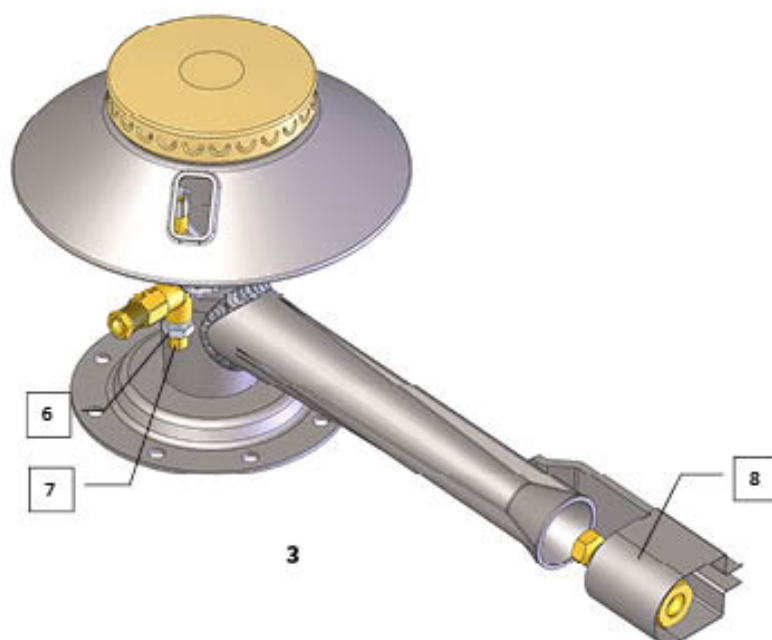
Seřízení plamene při sníženém výkonu „SPORO“

Plamen při nastavení kohoutu na snížený výkon „SPORO“ seřídíme šroubkem v těle kohoutu (poz. 1, obr. 5) vedle hřídele kohoutu.

Pro seřízení postupujte takto:

- Sejměte regulační knoflík (poz. 1, obr. 4) tahem k sobě
- Vedle hřídele kohoutu je otvor pro seřízení, pomocí plochého šroubováku seřídte plamen





## 16. KONTROLA NASTAVENÍ PŘÍSTROJE NA DRUH PLYNU TÁL

Naše spotřebiče jsou certifikovány a regulovány zemním plynem (viz technický štítek). Přestavbu nebo úpravu na jiný druh plynu musí provádět oprávněný personál. Trysky pro různé druhy plynu jsou v sáčku dodaném s plynovým sporákem a jsou označeny v setinách mm (tabulka technických údajů trubek).

Výměna trysek a nastavení tlaku (obr. 1, 2, 3)

Mělo by se postupovat následujícím způsobem:

Odstraňte mřížku z horní části vařiče, celou horní část hořáku a GN (pozn. 1, 2, 3, 4, obr. 1).

Pomocí klíče vyšroubujte trysku (pozn. 5, obr. 2, 3) a vyměňte ji za jinou podle požadovaného typu plynu.

Montáž proveďte v opačném pořadí. Dbejte na to, aby jednotlivé díly k sobě těsně přiléhaly. Ovládání vzduchu (obr. 3, pozn. 8) je vždy zcela otevřené.

Pilotní hořák lze nastavit tak, že je třeba klíčem odšroubovat pojistnou matici (pozn. 6, obr. 3). Poté klíčem přivažte nebo odvažte trysku (pozn. 7, obr. 3) a nastavte plamen na požadovanou velikost.

Důležité:

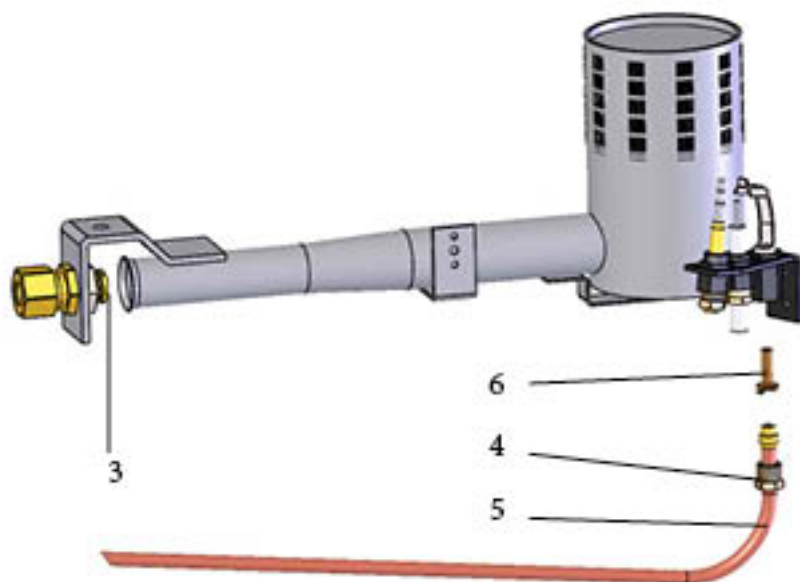
Poté, co bylo provedeno nastavení spotřebiče na jiný druh plynu, je nutné změnit plyn uvedený na technickém štítku umístěném na viditelném místě na zadní straně zařízení.

Nastavení plamene při sníženém výkonu "ÚSPORNÉ"

Plamen při sníženém výkonu "SAVING", lze nastavit pomocí šroubu umístěného v tělese ventilu (pozn. 1, obr. 5) umístěného vedle hřídele ventilu.

Při nastavování postupujte následujícím způsobem:

- Vyjměte ovládací knoflík (pozn. 1, obr. 4) a zatáhněte směrem k sobě.
- Plochým šroubovákem nastavte otvor pro plamen.



3) Tryska hlavního hořáku

4) Odšroubujte matici

5) Odmontujte měděnou přívodní plynovou trubku z pilotní trysky.

6) Vyměňte pilotní trysku za jinou o požadovaném průměru.



## 17. NÁVOD K POUŽITÍ

Pozor! Než-li začnete přístroj používat, je nutné z celého povrchu sejmout ochranné fólie, a pak jej dobře omýt vodou se saponátem na nádobí, a poté otřít vlhkým hadrem.

### Zapálení a regulace hořáku

Po stisknutí a otočení regulačního knoflíku příslušného hořáku do polohy 1, zapalte pilotní hořák. Po zapálení pilotního hořáku držte ještě knoflík stisknutý po dobu cca. 30 vteřin, aby se ohřála termopojistka. Pokud plamen zhasne, celý postup opakujte.

Pro zapálení hořáku na plný výkon otočte knoflíkem do polohy 2.

Úsporný režim „SPORO“, nastavíme tak, že lehce zmáčkne knoflík a otočíme do polohy 3.

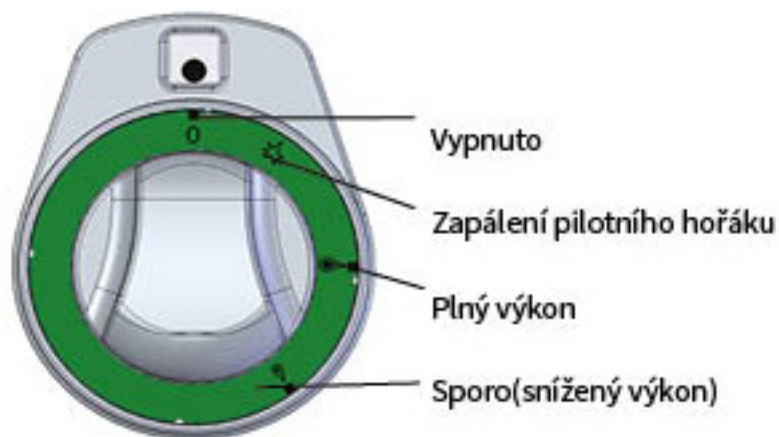
Do pohotovostního režimu se přepneme otáčením kohoutu vpravo do polohy 1.

Pokud chceme hořák vypnout, lehce zmáčkne knoflík a otočíme do polohy „0“.

### POPIS OVLÁDÁNÍ



① Regulační knoflík



## 18. NÁVOD K POUŽITÍ TÁL

Zapálení hořáku a regulace výkonu

Otočte regulační knoflík příslušného hořáku (1) do polohy "zapalování hlavního hořáku" a poté jej stiskněte a podržte. Zapalte hořák pomocí piezoelektrického zapalovače (2). Po zapálení hořáku držte knoflík (1) stisknutý několik sekund, dokud se termoelektrická pojistka nezačne zahřívat. Poté knoflík uvolněte. Pokud plamen zhasne, zopakujte celý postup ještě jednou.

Spustte nižší výkon sporáku:

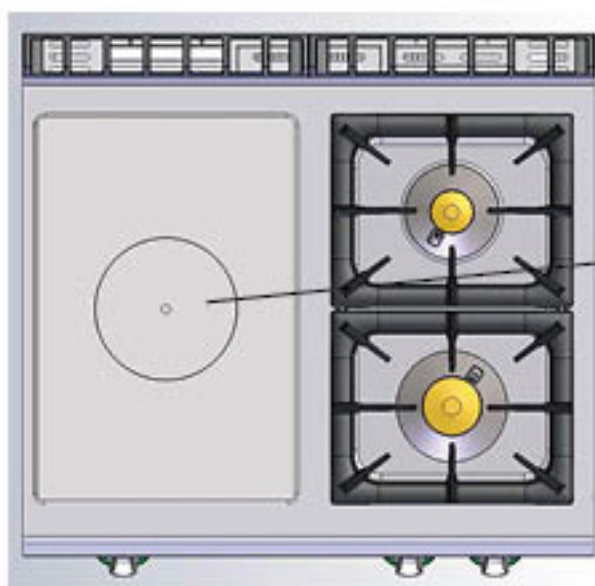
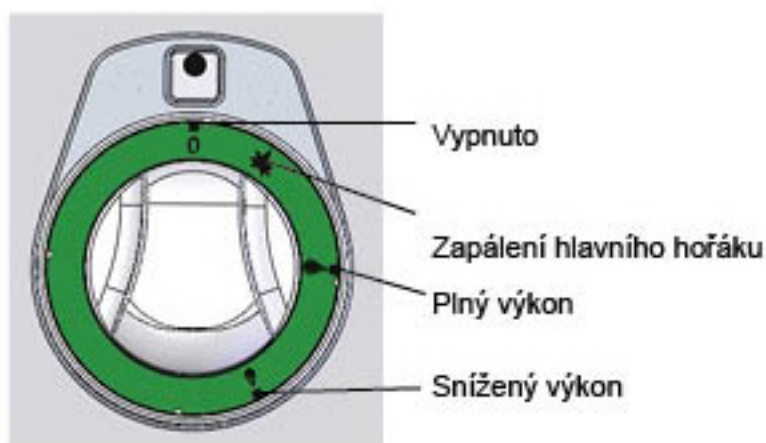
Otočením knoflíku (A) do polohy "sporo" nastavíte hoření hořáku na sporo (nižší výkon).

Jak vypnout hořák:

Otočením knoflíku (A) do polohy "0".



- ① OVLÁDACÍ KNOFLÍK HOŘÁKU
- ② PIEZZO ZAPALOVAČ



Možnost vizuální kontroly plamene pilotního hořáku, odstraňte středovou desku pomocí háčku, které jsou součástí dodávky.

## 19. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Doporučuje se nechat přístroj alespoň jednou ročně překontrolovat odborným servisem. Veškeré zásahy

do přístroje může provádět pouze kvalifikovaná osoba, která má k takovýmto úkonům oprávnění. **POZOR!** Zařízení se nesmí čistit přímou nebo tlakovou vodou. Čistěte zařízení denně. Denní údržba prodlužuje životnost a účinnost zařízení. Vždy vypněte hlavní přívod k zařízení. Nerezové části omyjte vlhkým hadrem se saponátem bez hrubých částic a vytřete do sucha. Nepoužívejte abrasivní nebo korozivní čisticí prostředky. Pozor! Nežli začnete přístroj používat, je nutné z celého povrchu sejmout ochranné fólie, a pak jej dobře omýt vodou se saponátem na nádobí, a poté otřít vlhkým hadrem. **UPOZORNĚNÍ** Záruka se nevztahuje na všechny spotřební díly podléhající běžnému opotřebení (gumová těsnění, žárovky, skleněné a plastové díly atd.). Záruka se též nevztahuje na zařízení pokud není provedena instalace v souladu s návodem – oprávněným pracovníkem dle odpovídajících norem a pokud bylo se zařízením neodborně manipulováno (zásahy do vnitřního zařízení atd. ) nebo bylo obsluhováno nezaškoleným personálem a v rozporu s návodem k použití, dále se záruka nevztahuje na poškození přírodními vlivy či jiným vnějším zásahem. **Nutná kontrola servisní organizací 2 x ročně. Převážné obaly a zařízení po ukončení životnosti odevzdejte do sběru, dle předpisů o nakládání s odpadem a nebezpečným odpadem.**